



Pour publication immédiate : 05/11/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 3 MILLIONS DE DOLLARS CONSACRÉS À DES ÉTUDES VISANT À RÉDUIRE LES RISQUES D'INONDATION DANS LES COMMUNAUTÉS

*De études sur l'atténuation des inondations dans le cadre du programme Resilient NY permettront d'identifier les projets prioritaires dans 48 cours d'eau en proie à des inondations*

*Des études soutiennent les efforts déployés par l'État de New York pour améliorer la résilience des communautés face aux phénomènes météorologiques extrêmes, aux inondations et aux embâcles de glace*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'État consacrera 3 millions de dollars à des études de pointe visant à réduire les inondations et les embâcles de glace et à améliorer l'écologie de 48 cours d'eau prioritaires, en proie à des inondations, de l'État de New York. Les études feront appel à des techniques de modélisation avancées et à des évaluations sur le terrain pour déterminer les projets et les mesures prioritaires visant à réduire les risques d'inondation et d'embâcle de glace dans les communautés, tout en améliorant l'habitat.

« New York utilise les meilleures données scientifiques disponibles pour éclairer ses efforts d'adaptation aux phénomènes météorologiques extrêmes provoqués par les changements climatiques », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « La résilience de New York aux inondations est une priorité urgente et ces études accélérées donneront aux communautés un plan directeur pour atténuer les pires effets des inondations et des embâcles de glace à l'avenir. »

« Nous investissons pour aider à réduire les inondations dans les communautés en proie aux inondations lorsque surviennent des conditions météorologiques extrêmes », **a déclaré la Lieutenante-gouverneure Kathy Hochul.** « Ce financement destiné aux études d'atténuation des inondations fera appel à des technologies de pointe dans le but de réduire les inondations et les embâcles de glace qui résultent de tempêtes violentes. Des régions du monde entier ont été touchées par des catastrophes naturelles, et nous continuons à travailler pour améliorer notre préparation et notre réponse à ces événements en raison du changement climatique. »

Le Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) et le Bureau des services généraux (Office of General Services, OGS) de l'État de New York mettront ces études en œuvre dans le cadre du programme Resilient NY (amélioration de la résilience de New York) du Gouverneur Cuomo. Les bassins hydrographiques hautement prioritaires ont été choisis en fonction de plusieurs facteurs, comme la fréquence et la gravité des inondations et des embâcles de glace, l'étendue des dommages causés par les inondations antérieures et l'exposition à de futures inondations et formations d'embâcles de glace.

Les études sur les inondations du programme Resilient NY permettront de déterminer les causes des inondations dans chaque bassin hydrographique et d'élaborer, d'évaluer et de recommander des projets efficaces et écologiquement durables d'atténuation des risques d'inondation et d'embâcles de glace. Les projets proposés d'atténuation des inondations seront identifiés et évalués à l'aide d'une modélisation hydrologique et hydraulique afin de déterminer quantitativement les recommandations en matière d'atténuation des inondations qui permettront d'obtenir les meilleurs résultats en matière de réduction des inondations. De plus, les études d'atténuation des inondations tiendront compte des plus récentes prévisions sur les changements climatiques et évalueront les risques d'embâcles de glace lorsque des embâcles ont été identifiés comme une menace pour la santé et la sécurité publiques.

**Le Commissaire du DEC, Basil Seggos, a déclaré :** « Le déni du changement climatique n'est pas une stratégie qui aide à atténuer les effets des phénomènes météorologiques extrêmes et des inondations. Les effets croissants d'un climat perturbé et perturbateur sont perceptibles et devraient empirer. Sous l'impulsion du Gouverneur Cuomo, New York s'emploie activement à réduire les émissions de gaz à effet de serre et à endiguer les pires effets du changement climatique. Nous nous efforçons également de réduire les effets des inondations qui devraient s'aggraver considérablement dans les années à venir et de protéger nos communautés contre les dommages ».

**La Commissaire de l'OGS RoAnn Destito a déclaré :** « J'ai été à de trop nombreuses occasions aux côtés du Gouverneur Cuomo pour faire face aux inondations dans les communautés de l'État de New York après des phénomènes météorologiques extrêmes, et il est évident que le changement climatique continuera à être à l'origine des situations liées à l'eau. Je suis heureux que l'OGS soit en mesure d'appuyer les efforts du Département de la protection de l'environnement à l'élaboration des plans d'atténuation des inondations afin que nous puissions les mettre en œuvre ».

Le DEC et l'OGS ont retenu les services de deux sociétés d'experts-conseils en environnement reconnues à l'échelle nationale pour élaborer les études du programme Resilient NY. Les consultants travailleront avec les experts du DEC et les municipalités pour collecter des renseignements pertinents sur les inondations et les embâcles de glace dans chaque bassin hydrographique prioritaire, et s'en serviront pour élaborer des projets et des mesures spécifiques d'atténuation des inondations.

Les études d'atténuation des inondations de 3 millions de dollars à l'appui de l'initiative Resilient NY sont financées principalement par le Fonds de protection de

l'environnement (Environmental Protection Fund) de l'État. Les études sur les cours d'eau lancées aujourd'hui s'appuient sur l'initiative de reconstruction communautaire de NY Rising (NY Rising Community Reconstruction Initiative) du Gouverneur et sur les 13 études antérieures sur la résilience aux inondations réalisées à la suite des inondations du centre de l'État de New York en juillet 2013.

Les études comprendront une évaluation de l'ensemble du cours principal de la rivière Mohawk, en proie aux inondations. D'autres bassins hydrographiques hautement prioritaires et en proie aux inondations dans le cadre du programme Resilient NY sont :

<b>Comté</b>	<b>Bassin hydrographique</b>
Cattaraugus	Grannis Creek
Chautauqua	Silver Creek
Chautauqua	Walnut Creek
Chautauqua	Canadaway Creek
Chautauqua	Crooked Brook
Erie	Ellicott Creek
Erie	Ransom Creek
Erie	Gott Creek
Erie	Buffalo Creek
Erie	Cazenovia Creek
Erie/Niagara	Cayuga Creek
Erie/Niagara	Eighteenmile Creek
Erie	Connoisarauley Creek/Cattaraugus Creek
Niagara	Donner Creek
Niagara/Wyoming	Tonawanda Creek
Wyoming	Cattaraugus Creek/Clear Creek
Madison	Chittenango Creek
Madison	Oneida Creek
Monroe	Irondequoit Creek
Onondaga	Butternut Creek
Ontario	Honeoye Creek
Oneida	Fish Creek
Essex	Ausable River
Essex	Boquet River
Washington	Mettawee River
Washington	Indian River
Clinton	Great Chazy River
Clinton	Little Chazy River
6 comtés	Cours principal de la rivière Mohawk
Delaware	Bras est de la rivière Delaware, en aval du réservoir
Delaware	Bras ouest de la rivière Delaware, en aval du réservoir
Warren	Rivière Hudson dans la ville de Thurman (embâcle de glace)
Rockland	Sparkill Creek

Rockland	Minnisceongo Creek
Rockland	Hacksack River
Rockland	Mahwah River
Rockland	Ramapo River
Rockland	Saddle River
Dutchess	Wappinger Creek
Dutchess/Columbia	Roeliff Jansen Kill
Ulster	Main Street Brook
Greene	Catskill Creek
Columbia/Rensselaer	Stockport Creek
Franklin	Rivière Salmon dans la ville de Fort Covington (embâcle de glace)
Otsego	Butternut Creek
Otsego	Cherry Valley Creek
Otsego	Otego Creek
Tioga	Rock Creek

**Le Sénateur Tom O'Mara, Président du Comité pour la protection de l'environnement du Sénat (Senate Environmental Conservation Committee), a déclaré :** « L'État de New York doit poursuivre ce travail essentiel sur des projets visant à renforcer et à améliorer la qualité de nos bassins hydrologiques, et la lutte contre les inondations est une priorité absolue ».

**Le Membre de l'Assemblée Steve Englebright, Président de la Commission sur la protection de l'environnement de l'Assemblée (Assembly Committee on Environmental Conservation), a déclaré :** « Compte tenu des menaces de plus en plus grandes de phénomènes météorologiques extrêmes liés au changement climatique, ces investissements dans les efforts de résilience sont importants pour faire en sorte que nos communautés des bassins hydrographiques dans l'État soient préparées aux inondations et aux embâcles de glace. Ces types d'investissements sont toujours moins coûteux et moins lourds pour les communautés que les efforts d'intervention après une inondation. Je suis heureux que New York réfléchisse de manière proactive aux moyens les plus efficaces d'atténuer ces menaces ».

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)